NOTICE

If countertop/sink thickness is greater than 1.5 inches, an extended air transmitter will be required for this installation.

Please contact the InSinkErator® ***AnswerLine*** to order.

AnswerLine

For U.S./Pour les Etats-Unis/
Para EEUU: **1.800.558.5700**

For Canada/Pour le Canada/
Para Canadá: **1.800.561.1700**

For U.S./Pour les Etats-Unis/
Para EEUU: **www.insinkerator.com**

For Canada/Pour le Canada/
Para Canadá: **www.insinkerator.ca**

78196 Rev D

EMERSON

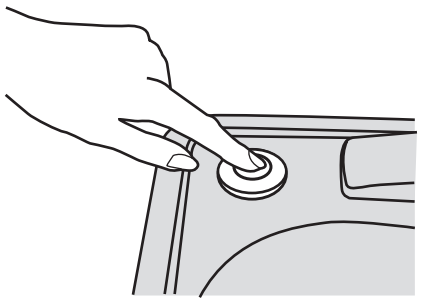
The Emerson logo is a trademark and a service mark of Emerson Electric Co.

InSinkErator may make improvements and/or changes in the specifications at any time, in its sole discretion,without notice or obligation and further reserves the right to change or discontinue models.

©2018 InSinkErator, a business unit of Emerson Electric Co. All Rights Reserved.

Food Waste Disposer

SinkTop Switch™



Installation Instructions

Instrucciones en español están adentro
Instructions en français à l'intérieur

IMPORTANT OPERATING NOTE

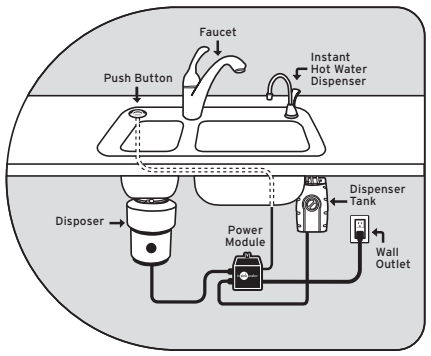
Power module outlets are controlled by an internal alternate-action switch. This means either one or the other outlet will be energized at all times.

When you push the SinkTop Switch™ button, you switch electrical power between the two outlets on the power module. This feature allows a second appliance to be plugged in (such as an InSinkErator Instant Hot Water Dispenser) and momentarily interrupts its power to run the disposer. The power module automatically turns the second appliance back on when the disposer is switched off.

WARRANTY

One year over-the-counter replacement warranty

TYPICAL INSTALLATION



PARTS INCLUDED

- 1 power module with two grounded outlets
- 1 decorative push button and ring
- 1 optional stainless steel washer
- 1 air tubing (6 ft.)
- Mounting Hardware: 2 #8 screws and 2 anchors

AVISO

Si el espesor del fregadero o encimera es mayor que 1.5" (3.81 cm), se deberá utilizar un transmisor de aire más grande para esta instalación.

Comuníquese con InSinkErator® ***AnswerLine*** para pedirlo.

AnswerLine

Para EEUU:
1.800.558.5700
www.insinkerator.com

Para Canadá:
1.800.561.1700
www.insinkerator.ca

EMERSON

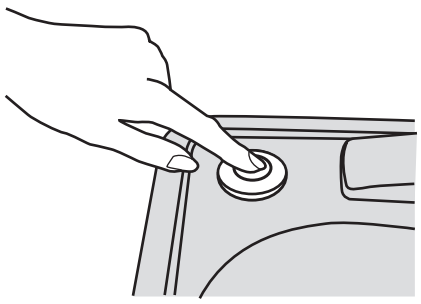
El logotipo Emerson es una marca registrada y una marca de servicio de Emerson Electric Co.

InSinkErator podrá hacer mejoras o cambios en las especificaciones en cualquier momento, a su exclusivo criterio, sin aviso ni obligación; asimismo, se reserva el derecho de cambiar o descontinuar los modelos.

©2018 InSinkErator, InSinkErator® es una unidad comercial de Emerson Electric Co. Todos los derechos reservados.

Triturador de desperdicios

SinkTop Switch™



Instrucciones de instalación

NOTA IMPORTANTE DE OPERACIÓN

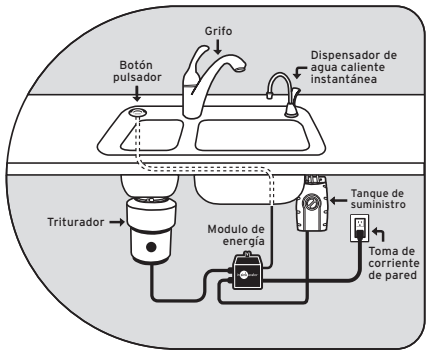
Las tomas de corriente del módulo de energía están controladas por un interruptor alternador. Esto significa que siempre habrá una toma de energía alimentada con corriente eléctrica.

Cuando oprime el botón del SinkTop Switch™, alterna la energía eléctrica del módulo de energía de una toma de corriente a otra. Esta característica permite que un segundo aparato se conecte (como el Surtidor de agua caliente al instante InSinkErator) e interrumpe por un momento la energía que hace funcionar el triturador de residuos. El módulo de energía enciende de forma automática el segundo aparato cuando el triturador se apaga.

GARANTÍA

Garantía de un año para el reemplazo de piezas de mostrador

INSTALACIÓN TÍPICA



PARTES INCLUIDAS

- 1 módulo de energía con dos tomas de corriente con conexión a tierra
- 1 botón pulsador y anillo decorativos
- 1 arandela de acero inoxidable, opcional
- 1 tubería para aire (6 pies (183 cm))
- Accesorios para el montaje: 2 tornillos n.º 8 y 2 soportes

AVIS

Si le comptoir/ l'évier mesure plus de 1,5 pouce (3,81 cm) d'épaisseur, un transmetteur d'air prolongé sera requis pour cette installation.

Veuillez communiquer avec la ligne ***AnswerLine*** de InSinkErator® pour commander.

AnswerLine

Para EEUU:
1.800.558.5700
www.insinkerator.com

Para Canadá:
1.800.561.1700
www.insinkerator.ca

EMERSON

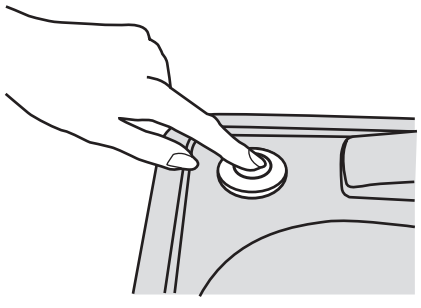
Le logo Emerson est une marque de commerce et de service d'Emerson Electric Co.

InSinkErator se réserve le droit, à son entière discrétion, d'apporter en tout temps des améliorations ou des modifications aux spécifications, et ce, sans préavis ou obligation de sa part, ou de modifier ou de supprimer des modèles.

©2018 InSinkErator, InSinkErator® est une entité commerciale d'Emerson Electric Co. Tous droits réservés.

Broyeur de déchets

SinkTop Switch™



Instructions d'installation

IMPORTANTE NOTE D'UTILISATION

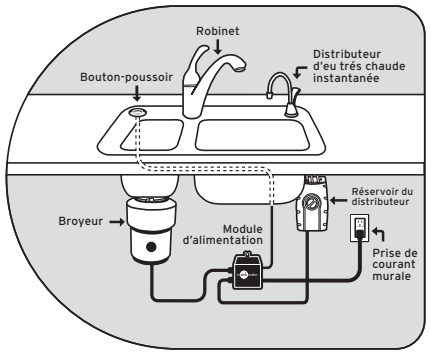
Les prises du module d'alimentation sont contrôlées par un interrupteur interne à double action. Ceci signifie qu'une prise ou l'autre sera mise sous tension en tout temps.

Lorsque vous enfoncez le bouton SinkTop Switch™, vous faites passer le courant électrique entre les deux prises du module d'alimentation. Cette fonction permet de brancher un deuxième appareil (comme un distributeur d'eau chaude instantanée InSinkErator) et interrompt momentanément son courant pour faire fonctionner le broyeur. Le module d'alimentation remet automatiquement le deuxième appareil en marche lorsque le broyeur est éteint.

GARANTIE

Un an de garantie de remplacement en vente libre

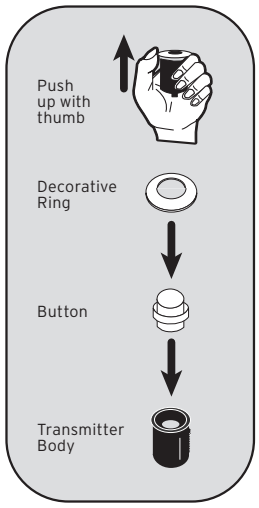
INSTALLATION TYPIQUE



PIÈCES INCLUSES

- 1 module d'alimentation avec deux prises de courant à contact de mise à la terre
- 1 bouton et anneau décoratifs
- 1 rondelle optionnelle en acier inoxydable
- 1 tube d'air (1,8m ou 6 pi)
- Quincaillerie de montage : 2 vis # 8 et 2 dispositifs d'ancrage

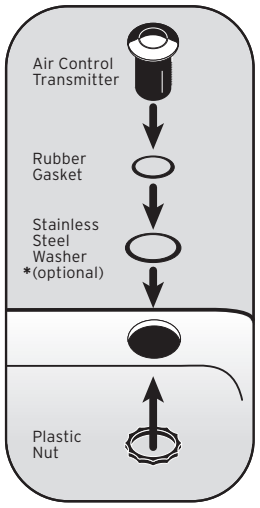
STEP 1: To Change Button Finish (optional)



If a different finish is preferred:

- Pop the decorative ring off of the push button body.
- Place the button inside the push button body.
- Place the decorative ring over the button.
- Push the sides of the decorative ring until it locks with the push button body.

STEP 2: Mount Push Button



- Mount the push button directly through a standard sink hole.

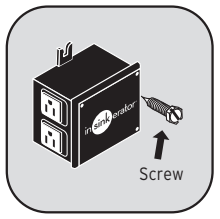
–OR–

Mount the push button through the counter top by drilling a 1-1/4" diameter hole.

- Place the rubber gasket between push button and the top of sink counter.
- Tighten the plastic nut under the sink counter to ensure a watertight seal.

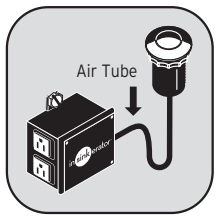
*The optional stainless steel washer is used for sink openings larger than 1-1/4" diameter. Position it between the sink counter and the rubber gasket.

STEP 3: Mount Power Module



- Mount power module on a cabinet wall within 3 feet of an electrical outlet and the disposer.
- Use two #8 wood screws to secure power module in place.
- Use anchors if necessary

STEP 4: Attach Air Tube

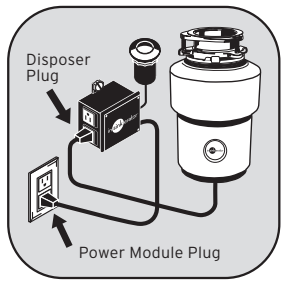


- Attach air tubing between push button and power module.
- Push the tubing tightly onto the molded protrusions.

STEP 5: Connect Power Module and Disposer

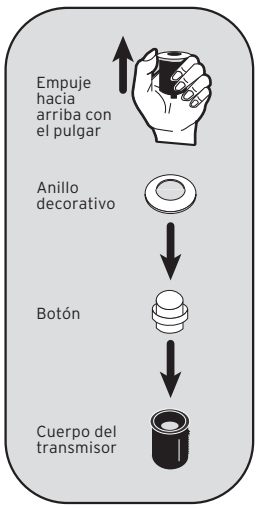
⚠ CAUTION

Disposer may start when power module is plugged in. Push the SinkTop Switch™ button once to stop the disposer.



- Plug power module cord into a dedicated, grounded 120V AC outlet that is continuously energized.
- Plug disposer and/or hot water dispenser cord into power module.
- Press push button to ensure that the SinkTop Switch™ turns the disposer on and off.
- Be sure that the control system is operating properly before using the unit.
- Press and release the SinkTop Switch™ button to turn the disposer on. Press and release again to turn the disposer off.

PASO 1: Para cambiar el acabado del botón (opcional)

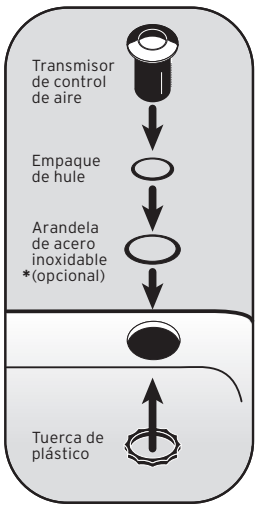


Si prefiere un acabado diferente, realice lo siguiente:

- Zafe el anillo decorativo del cuerpo del botón pulsador.
- Coloque el botón dentro del cuerpo del botón pulsador.
- Coloque el anillo decorativo sobre el botón.
- Presione los lados del anillo decorativo hasta que se asegure al cuerpo del botón pulsador.

INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL

PASO 2: Montaje del botón pulsador



- Monte el botón pulsador directamente en una perforación estándar del fregadero.

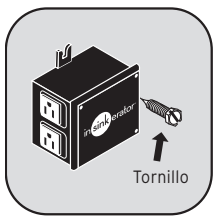
–O–

Monte el botón pulsador en la superficie de la mesada haciendo una perforación de 1-1/4 pulgada (31.75 mm) de diámetro.

- Coloque el empaque de hule entre el botón y la mesada del fregadero.
- Apriete la tuerca de plástico por debajo de la mesada del fregadero para asegurarse de tener un sello hermético.

*La arandela de acero inoxidable se utiliza cuando la abertura en el fregadero es mayor a 1-1/4 pulgada (31.75 mm) de diámetro. Colóquela entre la encimera del fregadero y la junta de goma.

PASO 3: Montaje del módulo de energía



- Monte el módulo de energía en un gabinete de pared a menos de **3 pies (91.4 cm)** de la toma de corriente y el triturador.
- Utilice dos tornillos de madera #8 para asegurar el módulo de energía en su lugar
- Utilice los soportes si es necesario

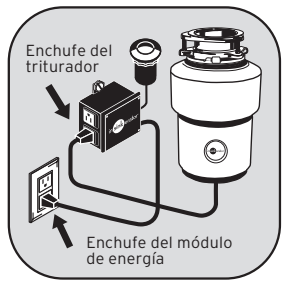
PASO 4: Conexión de la tubería para aire

- Conecte la tubería para aire entre el botón y el módulo de energía.
- Empuje la tubería con fuerza sobre las protuberancias moldeadas.

PASO 5: Conecte el módulo de energía y el triturador

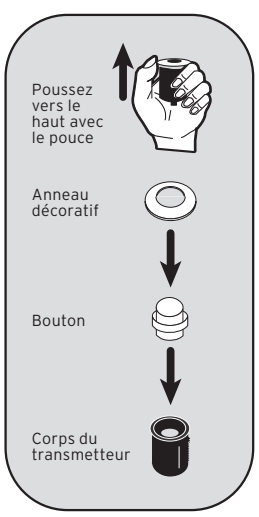
⚠ PRECAUCIÓN

El triturador puede encenderse cuando el módulo de energía se conecte. Oprima el botón del interruptor SinkTop Switch™ una vez para detener el triturador.



- Conecte el cable del módulo de energía en una toma de corriente dedicada, con conexión a tierra, de 120V CA que reciba corriente en forma continua.
- Conecte al módulo de energía el cable del triturador o del surtidor de agua caliente al instante.
- Oprima el botón para asegurar que el SinkTop Switch™ encienda y apague el triturador.
- Asegúrese de que el sistema de control opera de forma adecuada antes de usar la unidad.
- Oprima y libere el botón del interruptor SinkTop Switch™ para encender el triturador. Oprima y libere el botón otra vez para apagar el triturador.

ÉTAPE 1 : Pour changer la finition du bouton (optionnelle)

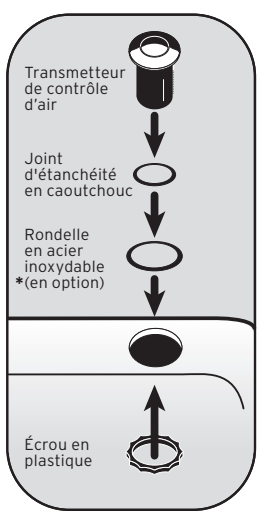


Si une finition différente est préférée :

- Sortez l'anneau décoratif du corps du bouton-poussoir.
- Placez le bouton à l'intérieur du corps du bouton-poussoir.
- Placez l'anneau décoratif sur le bouton.
- Poussez les côtés de l'anneau décoratif jusqu'à ce qu'il se verrouille avec le corps du bouton-poussoir.

INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS

ÉTAPE 2 : Montez le bouton-poussoir



- Montez le bouton-poussoir directement à travers un trou d'évier standard.

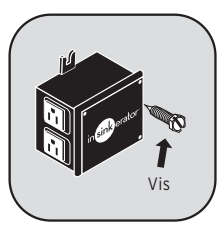
–OU–

Montez le bouton-poussoir directement à travers le dessus du comptoir en perçant un trou de 31,75 mm (1-1/4 po).

- Placez le joint d'étanchéité en caoutchouc entre le bouton-poussoir et le dessus du comptoir de l'évier.
- Resserrez l'écrou de plastique sous le comptoir de l'évier pour vous assurer d'avoir un joint étanche.

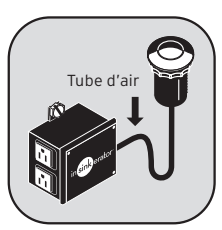
* La rondelle en acier inoxydable en option est utilisée pour les ouvertures d'évier d'un diamètre de plus de 31,75 mm (1-1/4 po). Placez-la entre le comptoir de l'évier et le joint en caoutchouc.

ÉTAPE 3 : Montez le module d'alimentation



- Montez le module d'alimentation sur un mur d'armoires à **91,4 cm ou 3 pieds** d'une prise de courant et du broyeur.
- Utilisez deux vis à bois n° 8 pour fixer le module d'alimentation en place.
- Utilisez des dispositifs d'ancrage si nécessaire

ÉTAPE 4 : Installez le tube d'air

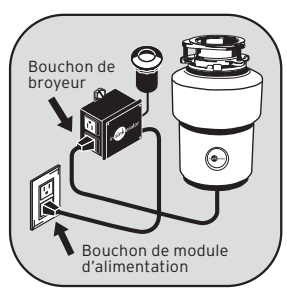


- Installez le tube d'air entre le bouton-poussoir et le module d'alimentation.
- Poussez le tube bien serré sur les saillies moulées.

ÉTAPE 5 : Branchez le module d'alimentation et le broyeur

⚠ ATTENTION

Le broyeur pourrait démarrer lorsque vous branchez le module d'alimentation. Enfoncez le bouton SinkTop Switch™ une fois pour arrêter le broyeur.



- Branchez le cordon du module d'alimentation dans une prise de courant de 120 V c.a. mise à la terre, réservée qui met sous tension continuellement.
- Branchez le cordon du broyeur et/ou du distributeur d'eau chaude instantanée dans le module d'alimentation.
- Enfoncez le bouton-poussoir pour vous assurer que le SinkTop Switch™ mette le broyeur en marche et l'éteignet.
- Assurez-vous que le système de contrôle fonctionne correctement avant d'utiliser l'appareil.
- Enfoncez et dégagez le bouton SinkTop Switch™ pour mettre le broyeur en marche. Enfoncez et dégagez à nouveau pour éteindre le broyeur.